



БАРОИ ЧӢ МАЪЛУМОТИ ШАХСИИ МАН БА *EURODAS* ФИРИСТОДА МЕШАВАД?

Намуди F

**ШАХСОНЕ, КИ БАРОИ ГУЗАШТАНИ ТАРТИБИ
ҚАБУЛ ТАҶТИ НИЗОМИ ҚАБУЛИ
БАШАРДӢСТОНА ВА КӢЧОНИДАНИ ИТТИҶОД
САБТ ШУДААНД**



➤ ЧАРО МАН ИН БРОШЮРАРО ГИРИФТАМ?

Имконияти кўчонидан ё қабули башардўстонаи шумо ба яке аз кишварҳои узви Иттиҳоди Аврупо (ИА) баррасӣ шуда истодааст.

Ин брошюра маълумоти муфассалро дар бораи маълумоте, ки мақомот захира мекунанд ва мўҳлатҳои нигоҳдори онҳо пешниҳод менамояд.

➤ КЎЧОНИДАН ВА ҚАБУЛИ БАШАРДЎСТОНА ЯЪНЕ ЧӢ?



Имконияти кўчонидан ё қабули башардўстонаи шумо ба яке аз кишварҳои узви Иттиҳоди Аврупо (ИА) баррасӣ шуда истодааст. Ин чунин маъно дорад, ки парвандаи шумо аз ҷониби Комиссариати олии СММ оид ба гурезаҳо (UNHCR) ё мақоми дигари дахлдор арзёбӣ шудааст.

Яке аз кишварҳои узви Иттиҳоди Аврупо акнун тасмим мегирад, ки оё шуморо қабул кунад ва ба шумо мақоми ҳимояи байналмилалӣ ё ҳимояи башардўстона диҳад ё не.

➤ **БАРОИ ЧӢ МАН БОЯД ИЗИ АНГУШТОН ВА АКСИ ХУДРО ПЕШНИҶОД КУНАМ?**

Мақомоти ин кишвар изи ангуштони шуморо гирифта, шуморо акс мегиранд.

Ин маълумот ҳамроҳ бо иттилоот дар бораи шахсияти шумо ва дигар тафсилоти марбута ба маҳзани маълумоти Eurodac фиристода мешавад.

Eurodac категорияҳои муайяни шахсонеро, ки шаҳрвандони кишварҳои Иттиҳоди Аврупо (EU+) нестанд, бо изи ангуштон ва акси беназири онҳо алоқаманд мекунад.

Ин маҳзани маълумот аз ҷониби 31 кишвари Иттиҳоди Аврупо (EU+) истифода мешавад, ки метавонанд маълумоти шуморо барои ба даст овардани иттилоот дар бораи шумо коркард кунанд.

Онҳо месанҷанд ки:

- оё шумо аллакай дар яке аз кишварҳои Иттиҳоди Аврупо (EU+) мақоми эътиборноки ҷимоя доред ё не;
- оё яке аз кишварҳои узви Иттиҳоди Аврупо аллакай шуморо барои кӯчонидан ё қабули башардӯстона қабул кардааст ё не;
- оё ягон кишвари узви Иттиҳоди Аврупо дар се соли охир дархости шуморо бинобар сабабҳои амниятӣ рад кардааст ё не;
- оё шумо дар давоми се соли охир барои қабул шудан ба кишвари узви Иттиҳоди Аврупо ризоият додаед ё онро бозпас гирифтаед ё не.

Шумо айни замон дар Латвия ҳастед, ки яке аз кишварҳои Иттиҳоди Аврупо (EU+) мебошад.

Кишварҳои Иттиҳоди Аврупо (EU+) инҳоянд:



27 кишвари узви Иттиҳоди Аврупо (ИА): Австрия, Белгия, Булғористон, Ҷумҳурии Чех, Дания, Фаронса, Юнон, Хорватия, Эстония, Италия, Ирландия, Латвия, Литва, Люксембург, Кипр, Малта, Нидерландия, Лаҳистон, Португалия, Руминия, Словакия, Словения, Финландия, Испания, Маҷористон, Олмон, Шветсия ва



4 кишвари дигар: Исландия, Лихтенштейн, Норвегия ва Швейтсария.

▶ КАДОМ МАЪЛУМОТ ДАР МАХЗАНИ МАЪЛУМОТИ EURODAC ЗАХИРА КАРДА МЕШАВАД?



Маълумоти зерин ҳамеша захира карда мешавад:

- изи ангуштонатон;
 - акси чеҳраатон;
 - ҳамаи номҳо ва насабҳое, ки шумо ҳоло истифода мебаред ё дар гузашта истифода мебаред;
 - таърихи таваллудатон;
 - ҷойи таваллудатон;
-
- шаҳрванди(ҳо)ятон;
 - ҷинсатон;
 - нусаҳои ҳуҷҷатҳои шахсият ё сафари шумо, агар мавҷуд бошанд, аз ҷумла маълумот дар бораи эътиборнокии онҳо;
 - ID-и корбарии корманде, ки изи ангуштони шуморо гирифтааст ва шуморо акс гирифтааст, инчунин таърихи ҷамъоварӣ ва интиқоли маълумоти шумо;
 - кишвари ўзвӣ Иттиҳоди Аврупо, ки шуморо барои қабул сабт кардааст, инчунин ҷой ва таърихи бақайдгирӣ.

Агар зарурат пеш ояд, дар Eurodac инчунин маълумоти зерин захира карда мешавад:

- агар кишвари ўзвӣ Иттиҳоди Аврупо, ки маълумоти шуморо сабт кардааст, барои қабули шумо ва додани ҳимояи байналмилалӣ ё башардўстона розӣ шавад, таърихи қабули ин тасмим;
- агар шумо аз ҷониби кишвари ўзвӣ Иттиҳоди Аврупо, ки бақайдгириро анҷом додааст, қабул нашуда бошед, таърихи қабули ин тасмим ва сабаби рад кардани қабули шумо;
- агар шумо дигар нахоҳед, ки кўчонидани шумо ба кишвари ўзвӣ Иттиҳоди Аврупо дар асоси тасмими ҳудӣ шумо баррасӣ шавад, ё агар мақомот инро пас аз он зарур шуморанд, ки шумо дар раванд ҳамкорӣ накардаед, масалан, бо ҳозир нашудан ба мусоҳиба.

Шумо ҳуқуқ доред, ки ба ҳама гуна маълумоти нодурусти дар Eurodac захирашуда дастрасӣ пайдо кунед ва онҳоро ислоҳ намоед, инчунин дар сурати ғайриқонунӣ коркард шудани маълумоти худ, нест кардани онро дархост кунед. Барои ин, бо назораткунандаи маълумот тамос гиред. Маълумоти тамос бо назораткунандаи маълумотро метавонед аз брошюраи «**Он чизе ки шумо бояд дар бораи Eurodac донед**» пайдо кунед.

► ТО КАЙ МАЪЛУМОТИ ШАХСИИ МАН ДАР EURODAC ЗАХИРА МЕШАВАД?



Ин аз қарор вобаста аст, вале он метавонад чунин бошад:

- панҷ сол, агар кишвари бақайдгирӣ қабули шуморо иҷозат диҳад; ё
- се сол, агар кишвари бақайдгирӣ бинобар сабабҳои амниятӣ аз қабули шумо даст кашад; ё
- се сол, агар шумо тасмим гиред, ки дигар намехоҳед қабул шавед, ё агар мақомот чунин ҳисобанд, ки ин мақсади шумост, чунки шумо ҳамкорӣ накардаед.

Агар шумо то анҷоми ин муҳлат шахрвандӣ ба даст оварда бошед, маълумоти шумо нест карда мешавад. Агар маълумоти шумо нест карда шавад, ин ба мақоми шумо дар кишваре, ки шахрвандиро ба даст овардаед, таъсир нахоҳад расонд.

Ин танҳо барои мақсадҳои иттилоотӣ пешбинӣ шудааст. Он худ аз худ ягон ҳуқуқ ё уҳдадорӣ ба вучуд намеорад. На EУAA ва на ягон шахси дигаре, ки аз номи EУAA амал мекунад, барои истифодаи эҳтимолии маълумоти дар ин нашрия мавҷудбуда масъул нест.

© Агенсии Иттиҳоди Аврупо оид ба паноҳандагӣ, 2025